


ٹینگلی اور گائیں

Tingi et les vaches

 Ingrid Schechter

 Ingrid Schechter

 Samrina Sana

 Urdu / French

 Level 2

(imageless edition)



ٹینگلی اپنے دادی کے ساتھ رہتا ہے۔

...

Tingi vivait avec sa grand-mère.

وہ اُن کے ساتھ گائے کی دیکھ بھال کرتا ہے۔

...

Il gardait les vaches avec elle.

ایک دن فوجی آئے۔

...

Un jour, des soldats arrivèrent.

وہ گائیں لے گئے۔

...

Ils emmenèrent les vaches.

ٹینگلی اور اُس کی دادی دور بھاگے اور چھپ گئے۔

...

Tingi et sa grand-mère se sauvèrent
et se cachèrent.

وہ دیر رات تک ایک جھاڑی کے پیچھے چھپے رہے۔

...

Ils restèrent cachés dans des
buissons jusqu'au soir.

پھر فوجی واپس آگئے۔

...

Puis les soldats revinrent.

دادی نے ٹینگى كو پتوں كے نیچے چھپا دیا۔

...

La grand-mère de Tingi recouvre
alors leurs corps de feuilles.

سپاہیوں میں سے ایک آدمی نے اس کے اوپر پاؤں
رکھ دیا۔ لیکن وہ چپ رہا۔

...

Un des soldats marcha sur Tingi,
mais celui-ci ne réagit pas.

جب یہ محفوظ تھا تو، ٹینگى اور اس كى دادى باهر آئے۔

...

Quand il n'y eut plus de danger, Tingi et sa grand-mère se relevèrent.

وہ ینگتے ہوئے خاموشی سے گھر آئے۔

...

Ils revinrent chez eux sans faire le
moindre bruit.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ٹینگلی اور گائیں

Tingi et les vaches

Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: (ur) Samrina Sana, (fr) Olivia Mahe, Translators without Borders

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).